

Angaben, Zeichen, Umschrift

1. Literaturangaben (Großschreibung ohne Punkt)

AGL Analytical Greek Lexicon, 1973/78
 AGNT P.Guillemette: Analyse des griech. NT, 1986/88
 AHL B.Davidson: Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon
 AT Altes Testament
 AÜ Albrecht-NT 1926, 14.Aufl. 1988
 BA Bauer-Aland: Grch.-deutsch. Wörterb. z. NT, 6. Aufl. 1988
 BaSTIKON F.H.Baader: Namenkonkordanz zur DaBhaR-Ü., 1992
 BDR Blaß/Debrunner/Rehkopf: Grammatik d. ntl. Griech., 15. Aufl. 1979
 Bens Benseleer: Grch.-Deutsch. Wörterb., 18. Aufl. = 15. Aufl. 1931
 BeTheKo Monika Bär: Kleine Begriffs- u. Themenkonkordanz z. GtÜ
 BHS Biblia Hebraica Stuttgartensia, 4. Aufl. 1990
 BuG Bibel und Gemeinde (Zeitschr. d. Bibelbundes)
 BuÜ AT-Übersetzung von Martin Buber
 ChRONOB F.H.Baader: Chronik d. Bibel, 3. Ausg. 2001
 CV-K CV-Kommentar zum NT
 DöNK E.Dönges: Kleine Namenskonkord.
 DÜ F.H.Baader: DaBhaR-Ü., 1990
 EiÜ Einheitsübersetzung
 EÜ revid. Elberfelder Bibel
 EÜlex Lexikonteil d. Elberfeld. Studienbibel m.Sprachschlüssel, AT, 2001 R. Brockhaus, Wuppertal (im Hebr.-Dt.-Lexik.)
 EÜu unrevidierte EÜ
 EÜuneu Die Bibel, CSV Hückeswagen, 1. Aufl. 2003
 GB Gesenius-Buhl: Hebr. u. Aram. Handwörterb., 17.Aufl. 1915/ 1962
 GBL Das große Bibellexikon, Brockhaus u. Brunnen Verlag, 1996
 Gem W.Gemoll: Griech.-Deutsch. Handwörterb., 9.Aufl.1965, Nachdr. 1991
 GGN Baader/Grieser: Codex Sinaiticus als Grundtextausgabe, 2. Ausg. 1993
 Gt Grundtext (aus Handschriften gewonnener Text in Originalsprache)
 GtÜ B.Fischer: Grundtextnahe Übersetzung (= dieses Werk)
 HEC HEBREW ENGLISH CONCORDANCE to the old testament, 1998, Zondervan
 H-S Hoffmann/v.Sieenthal: Griech. Grammatik z. NT, 1990, Immanuel-Verl.
 JantzÜ H.Jantzen: D. Neue Testament in deutsch. Fassung, 1. Aufl. 2007
 KB Köhler-Baumgartner: Hebr. u. Aram. Lexikon z. AT, 3. Aufl. 1967
 KJV George Ricker Berry: The Interlinear KJV, Parallel New Testament in Greek and English., Zondervan Publ. House, Grand Rapids
 KonkNT Konkordanz z. Novum Testamentum Graece, de Gruyter, 3. Aufl. 1987
 Kö E.König: Hebr. u. aram. Wörterbuch zum AT, 1910, 3. Aufl. 1922
 LDWB Lateinisch-Deutsch-Wörterbuch, Langenscheidt 1983, 14.Aufl. 2000

LÜ Luther-AT 1984
 LÜ1912 Luther-NT 1912
 LXX Septuaginta (älteste grch. Ü. d. AT), A.Rahlfs 1935, 5. Aufl. 1952
 LzB Lexikon zur Bibel (Rienecker), 9. Aufl. d. Volksausgabe 1983
 MeiBNL A.Meister: Bibl. Namen-Lexikon, 3. Aufl. 1991
 MeiÜ Meister-NT (Hexapla 1989)
 MG H.Menge-Güthling: Griech.-deutsches Wörterbuch, 25. Aufl. 1984
 MT s. Grundtextangaben AT
 MÜ Menge-Bibel 1926, 11.Aufl. 1949
 NA27 Nestle-Aland: Novum Testamentum Graece, 27. Aufl. 1993
 NSNT Haubeck/Sieenthal: Neuer sprachl. Schlüssel z. griech. NT, 1994/97
 NT Neues Testament
 Pas F.Passow: Handwörterbuch d. Griech. Sprache, 3. Aufl. 1828
 SchÜ Schlachter-Bibel 1952 (Hexapla 1989)
 SchuNB H. Schumacher: Die Namen der Bibel, Heilbronn, 11. Aufl. 2005
 Stey G.Steyer: Handbuch f. d. Studium d. ntl. Griechisch, I/1984, II/1980
 Tr H KAINH ΔΙΑΘΗΚΗ, The New Testament, The Greek Text underlying the English Authorised Version of 1611, Trinitarian Bible Society, London
 Üt Übersetzungstext (deutsch)
 WStb Wuppertal. Studienbib., Brockh. 1994
 ZÜ Zürcher Bibel

2. Bibl. Bücher (Großschreibung ohne Punkt; die z. NT außer Eh v. Wiese-NT 1915)

<u>Altes Testament</u>		Jes	Jesaja	R	Römer
1M	1.Mose	Jr	Jeremia	1K	1.Korinther
2M	2.Mose	Kla	Klagelieder	2K	2.Korinther
3M	3.Mose	Hes	Hesekiel	G	Galater
4M	4.Mose	Dn	Daniel	E	Epheser
5M	5.Mose	Hos	Hosea	P	Philipper
Jos	Josua	Joe	Joel	K	Kolosser
Ri	Richter	Am	Amos	1Th	1.Thessalon.
Rt	Rut	Ob	Obadja	2Th	2.Thessalon.
1S	1.Samuel	Jn	Jona	1T	1.Timotheus
2S	2.Samuel	Mi	Micha	2T	2.Timotheus
1Kö	1.Könige	Na	Nahum	T	Titus
2Kö	2.Könige	Hk	Habakuk	Pm	Philemon
1C	1.Chronik	Ze	Zefanja	H	Hebräer
2C	2.Chronik	Hg	Haggai	Jk	Jakobus
Esr	Esra	Sa	Sacharja	1P	1.Petrus
Ne	Nehemia	Ma	Maleachi	2P	2.Petrus
Est	Ester	<u>Neues Testam.</u>			
Hi	Hiob	M	Matthäus	2J	2.Johannes
Ps	Psaln	Mk	Markus	3J	3.Johannes
Sp	Sprüche	L	Lukas	Jd	Judas
Pr	Prediger	J	Johannes	Eh	Enthüllung
LL	Lied d. L.	A	Apostelg.	Of	(Offenbarung)

3. Grundtextangaben (Großschreibung ohne Punkt)

syc	Syrus Curetonianus (ca. 3./4.Jh.)
syph	Peschitta (ca. 4./5. Jh.)
syph	Philoxeniana (507/508)
syh	Harklensis (515/516; einzige m. ganzem NT)
syhmg	Marginal(=Rand)lesart der Harklensis

3.1 Grundtextangaben zum NT**3.1.1 NT-Grundtextangaben aus NA27****3.1.1.1 Allgemeines n. NA27 Appendix I S. 684ff. u.****NA27 Fallblatt:**

Röm. Zahl in (), z.B. (IV) = Jh. n.Chr.

e Evangelien (M Mk L J); a = Apostelg. (A) + kathol. Briefe (Jk 1P 2P 1J 2J 3J Jd); act = Apostelg. (A); cath = kathol. Briefe; K = Handschr. mit Kommentar; p = Paulusbrieve (R-Pm + H); r = revelatio (Eh)

* vor d. Nr. (im Fallbl. ohne *) = ständiger Zeuge 1. Ordnung

(*) vor der Nr. = ständig. Zeuge 2. Ordn.

[*] vor der Nr. = ständ. Zeuge nur f. die in der rechten Spalte S.684ff. gekennzeichnet. Schriften d. NT

3.1.1.2 Handschriften-Arten n. NA27 Appendix I S. 684ff.:

Grch. Papyri (S.684-689): *P1 (III), *P2 (VI), ..., *P97 (VI/VII), *P98 (II?).

Grch. Majuskeln (S.689-703): (geschrieben in grch. Großbuchstaben ohne Worttrennung; arab. Nr. m. 0 davor, z.T. zusätzl. dt. o. grch. Großbuchstabe; in Üt-Anmerkungen Buchstabe ohne zugehörige Nr.): *A 01 (IV), *A 02 (V), *B 03 (IV), *C 04 (V), *D 05 (V) *D 06 (VI), ..., S 028 (X), ..., Y 034 (IX), *Z 035 (VI), (*)Γ 036 (X), (*)Δ 037 (IX), *Θ 038, ..., Ξ 040, ..., *Ψ 44 (IX/X), Ω 045 (IX), (*)046 (X), ..., *0301 (V).

Änderungen NA27 → GtÜ: (aus schreibtechn. Gründen): **N** → S (Sinaiticus), **N*** → S*, **N1** → S1, **N2** → S2, **Nc** → Sc; S → S028 (X, Evangelien).

Grch. Minuskeln (S. 703-711): (geschr. in grch. Kleinbuchstaben m. Worttrenn.; arab. Nr. ohne 0 davor): 1 (XI), 4 (XIII), 6 (XIII), ..., 2816 (XV), 2817 (XI), 2818 (XII).

Grch. Minuskelfamilien (s. NA27 Einführung S. 17*): (kleiner lat. Buchstabe u. arab. Nr.):

f1 (X-XV) = 1 (XII), 118 (XIII), 131 (XIV), 209 (eap XIV, r XV), 1582 (948) u. andere.

f13 (XI-XV) = 13 (XIII), 69 (XV), 124 (XI), 174 (1052), 230 (1013), 346 (XII), 543 (XII), 788 (XI), 826 (XII), 828 (XII), 983 (XII), 1689 (1200?), 1709 (XII) u. andere.

Grch. Lektionare (S.711-712): (kursives I vor arab. Nr.): / 32 (XI), / 44 (XII), / 185 (XI), / 249 (IX), / 844 (861/862 ?), / 846 (IX), / 1575 (IX), / 1602 (VIII), / 2211 (995/996).

Grch. Minuskeln zum Mehrheitstext (S.713): 2 (XII), 3 (XV), 8, 9, ..., 2815 (XII), 2817 (XII), 2829.

3.1.1.3 Lateinische Übersetzungen (S.714-718): (Kennzeichn. m. lat. o. grch. Kleinbuchstaben u. arab. Nr.; in Üt-Anmerkungen nur Buchstaben ohne Nr.): a 3 (IV), a2 16 (V), aur 15 (VII), ..., h 55 (V), sin 74 (X), t τ (VII-XI).

3.1.1.4 Aramäische (= syrische) Übersetzungen (s. NA27 Einführung S. 24*-27*):

sy alle syrischen Versionen
syt Syrus Sinaiticus (ca. 3./4. Jh.)

3.1.1.5 Kirchenväter-Zitate: s. NA27 Einführung S. 31*-35*.

3.1.1.6 Sammelsigel n. NA27 (s. S. 14*)

Mt	Mehrheitstext n. NA27 (dort verschnörkeltes M)
MA	Mt n. NA27 Andreasgruppe (nur Eh)
MK	Mt n. NA27 Koinegruppe (nur Eh)
pm	(<i>permulti</i> = viele): sehr viele Hss. bei gespaltener Mt-Bezeugung
pc	(<i>pauci</i> = wenige): wenige Hss., die außer den ausdrückl. genannten an dieser Stelle vom Mt abweichen
al	(<i>alii</i> = die übrigen): and. Hss. (e. größere Anzahl als b. <i>pc</i>), die außer den anderen ausdrückl. genannten an dieser Stelle v. Mt abweichen
rell	(<i>reliqui</i> = die übrigen): die übr. Hss. (einschl. Mt) als txt-Bezeugung (vg. L5,39); vor <i>rell</i> können einzelne besonders wichtige Zeugen hervorgehoben werden (vg. J8,16)

3.1.2 Weitere NT-Grundtextangaben

3.1.2.1 Weitere Angaben zum Mehrheitstext (nicht in NA27)

Mhf	Mehrheitstext n. Hodges/Farstad
Mrp	Mehrheitst. n. Robinson/Pierpont

3.1.2.2 Angaben zum Textus Receptus (fehlen in NA27)

Tr	Textus Receptus n. Beza 1598 (n. hE KAINE DIA-ThEKE, s. Literaturangaben Tr)
Tr-St	Tr-Stephanus 1550 n. KJV (s. Literaturangaben KJV, nur gelegentlich angegeben)
Tr-Elzevir	1624 (n. KJV, nur gelegentl. angegeben)

3.2 Grundtextangaben zum AT

Lf Leseform (QöRe'J, gelesen), d.h. übersetzt n. d. Korrekturvorschlag d. Masoreten

(1Makk,2Makk Makkabäer) (apokryph)
MT Masoretischer Text (v. d. Masoreten [jüd. Textforscher v. 2.-10. Jh. n.Chr.] überlief. hebr. Gt d. AT, ist Textgrundlage der BHS u. n. R3,2 d. AT)
Q Qumran-Text (2. Jh. v.Chr.)
Sf Schreibform (KÖT'bh, geschrieben), d.h. übersetzt n. d. masoret. Konsonantentext
(Si Sirach) (apokryph; nur zum sprachl. Vergleich im Hebr.-Dt.-Lexik.)

Weitere Angaben n. BHS.

4 Grammatische Angaben (Kleinschr. ohne Punkt)**4.1 Grammatische Angaben NT (grch.)**

1	= voll, 2 = z.T. a. f. das Hebräische zutreff.
a1,a2	˘x Aorist 1, ˘x Aorist 2
a1/2	˘x Mischform aus a1 u. a2, z.B. ΑΙΡΑ ich-˘sagte

int	intensiv (verstärkend), s. pi	{ }	geklammerter Textteil im Üt = Zusammenfassungsklammer
ipe	ʾx Imperfekt (unvollend. Zeit-F. d. hebr. Verbs; Formmuster: JiKToʾBh)	{ }	geklimm. W. im Lexik. = außerbibl. W. ohne eigen. Artikel in der verwendeten Literatur
jus	xʾ Jussiv (auffordernd, wollend, wünschend), 3p; vg. koh	{ }	geklimm. Text im Üt, z.B. H3,6 = in NA27 nt. im Text, sondern im Apparat; Wort-Vk. im Lexik. wie in KonkNT z.T. mitgezählt, m. Vers-Nr. in () o. [].
ka	xʾ/ʾxʾ, meist aktive Grundform d. hebr. Verbs; Bd.-vw. F.en: xʾ pöalalʾ, xʾ aram. pöal, aram. pöil; xʾʾ/ʾxʾ ka-ps, xʾʾ/ʾxʾ aram. pöal-ps, aram. pöil-ps	{ }	{(tiefergestellter geklammerter Text)} im ÜT verweist auf eine Textvariante (Lesart), oft ohne Angabe von Textzeugen
koh	xʾ Kohortativ (aufford., wollend, wünschend) 1p; vg. jus	{-}	Textteil fehlt bei manchen Textzeugen.
ni	xʾʾ/xʾʾ nifal (NiPʾaʾL, ps/refl/tl [z. ka]); Bd.-vw. F.en: xʾʾ/xʾʾ nitpael		Übrige Zeichen s. Beiblatt Gegenüberstellung d. Zeichen NT u. AT
pe	ʾx Perfekt (vollendete Zeit-F. d. hebr. vb; Formmuster: KāTaʾBh)		
pf	Präfix (Vorsilbe)		
pi	xʾ piel (PiʾeʾL, ac-int/fk); Bd.-vw. F.en: xʾ palel, pilal, pilel, pilpel, pöalal, poel, polel, polpal, aram. pael, aram. palal, aram. polel		
pu	xʾʾ/xʾʾ pual (PuʾaʾL, ps z. pi, ps-int/fk); Bd.-vw. F.en: xʾʾ/xʾʾ poal, poalal, polal, pualal, pulal; aram. pael-ps, aram. poal, aram. poel, aram. pual		
sf	-x -x Suffix (Nachsilbe)		
ac, psʾ, refl, tl, fk, ks, .m, .f, sf, plpl, aj, dem, ord, pk, pn, poss, pp, .pt, refl, rel s. NT			

5 Zeichen

5.1 Allgemeine Zeichen NT u. AT

X	X steht für ein W. o. einen Wortteil
→:	= Wf.:
→	= dav.:
ʾX	ʾ vor e. Verb = dt. Hilfsverb
*X	* vor e. W. im Lexikon = bloß erschlossene, nt. wirklich nachgewiesene Wortform
*	* n. Bibelstellen im Lexikon = alle bibl. Vk. sind angegeben
*X	vor e. W. im Lexikon = d. Wortfamilie ist bei diesem W. angegeben
√, Wz.	Wurzel (Wortwurzel, -stamm)
{ }	so geklammerte Wortteile im Üt sind lexikal. u. grammat. nt. exakt festgelegt u. in weiten Grenzen veränderbar; im Degrilex nur leere Klammern o. ganz weggelassen
{ }	geklimm. Satzzeichen im Üt kann evtl. entfallen, z.B. K3,16
{ }	im Lexikon: Zahl der Vorkommen nach den Bibelstellenangaben
{ }	so geklimm. Vers-Nr. in Bibelstellenangaben: Das W. ist in NA27 nur im Apparat o. in BA als v.l., bzw. in HEC nt. angeben, u. wird nt. mitgezählt im Lexikon so geklimm. Vers-Nr. in Bibelstellenangaben, z.B. ÄPI-SKOPÁʾOo 1P5,[2]: Das W. ist in NA27 u. im Üt so geklimm. u. wird mitgezählt im Üt: die so geklimm. Vers-Nr. ist in NA27 in [] o. im Apparat; die enthaltenen W.er werden (wie in BA u. KonkNT) mitgezählt
[] o. []	geklimm. Üt wie in NA27, z.B. M18,15
{ }	geklimmertes W. im Lexik. = außerbibl. Wort

6 Umschrift

Die verwendete Umschrift für das Hebräisch und Aramäisch des AT und für das Griechisch des NT ist buchstabengetreu (Transliteration) und zugleich lautgetreu (Transkription), d.h. sie kann – mit vielen, aber nicht unüblichen Einschränkungen – einigermaßen lautgetreu gelesen werden.

6.1 Grundregeln:

- Für **alle grch. Buchstaben** und für die **hebr. Konsonanten** stehen **deutsche Großbuchstaben** (z.T. mit Kleinbuchstaben ergänzt).
- Für **hebr. Vokale** stehen **deutsche Kleinbuchstaben**, außer I (statt iJ), O (statt ow), U (statt uW).
- **Hochgestellte Buchstaben** stehen im Grundtext, sind aber **nicht auszusprechen**.
- Die **Betonung** ist bei Umschrift aus dem Griechischen durch die Akzente (´ und ` nach dem Vokal) und durch den Unterstrich des Vokals (für grch. Zirkumflex) (Unterstreichung des Vokals) angegeben. Bei Umschrift aus dem Hebräisch wird die (im Grundtext meist fehlende Angabe der) Betonung durch ´ nach dem betonten Vokal angezeigt.
- Für die Umschrift werden nur schreibtechnisch einfache Mittel benutzt: Hoch- und Tiefstellung, Unterstreichung und ASCII-Zeichen: ¤ ° = ASCII 248, ¤ ¤ ° o. °, Betonungszeichen ´ = ASCII 39, hebr. stummes SchöWa^o = ´.
- Das grch. E ε (Äʾ PsILOʾN) wurde mit Ä, das grch. Η η (ETA) mit E transkribiert. Dies entspricht der Transkription hebr. Namen in der LXX und im NT, z.B.: grch. ÄL.IAKIʾM für hebr. °ÄL.JaQIʾM, grch. ELIʾAS für hebr. °eLi.JāH. Auch bei der Übertragung grch. Wörter ins Deutsche wird grch. Η η (ETA) mit deutschem e wiedergegeben, z.B.: hE-DONEʾ → dt. Hedonismus; E-ThOS → dt. Ethos; hE-MI- → dt. Hemisphäre; hEʾLIOS → dt. Helium; EʾRÄ-MOS → dt. Eremit.

6.2 Besonderheiten der Aussprache d. hebr.

Buchstaben:

א ° wird nur **vor** Vokalen (= Silbenanfang) als Anlaut (wie in a von "beantworten") gesprochen, z.B.

°aCh°a'Bh sprich ach-ah'v; **nach** Vokalen nicht gesprochen, z.B. Ro°Sch sprich rohsch.

ע ~ ist eigentlich immer als Kehlpresslaut zu sprechen, auch am Silbenende, z.B. Ra~ sprich ra~ (hörbarer Kehlpresslaut am Wortende). Vereinfachend genügt auch die Aussprache nur als Anlaut wie bei °.

ח H ist am Wortanfang und Wortinneren konsonantisch, am Wortende nur als Dehnungsvokal auszusprechen, z.B. HaJa'H spr: hahjah', JaHWä'H sprich jahwäh' oder jachwäh'.

ח H kommt nur am Wortende vor u. ist immer konsonantisch, z.B. La|H| sprich lahch. Konsonantisches H wird am Silbenanfang als Hauchlaut h, am Silbenende als ganz schwacher Reibelaut ch gesprochen. Vereinfachend kann auf die konsonant. Aussprache am Silbenende verzichtet werden.

Ein hochgestellter Konsonant ist nicht auszusprechen, z.B. Bi|DRaKha'J|W₂ spricht: bidrahchah'w.

1 La|H = Präfix L (= zu, für) + Suffix H (weibl.) = **zu ihr / für sie**. Der Trennstrich | (Gt-Bedeutungseinheitentrenner) hat im hebr. Text keine direkte Entsprechung u. gehört deshalb nicht unbedingt zur Umschrift.

2 Bi|DRaKha'J|W = Vorsilbe B (in, gegen) + Dä'RäKh' (Weg, m. J als Pluralzeichen) + Suffix W (sein = 3p-si-m/3.Pers. Singular männlich) = **in ,Seinen Wegen**.

(Ps119,3). Die Trennstriche | haben keine direkte Entsprechung im hebr. Text u. gehören deshalb nicht unbedingt zur Umschrift. Das Zeichen , nach "Wegen" zeigt das Vorhandensein u. die Lage eines Suffixes am Wortende an u. zeigt zur Suffixwiedergabe "Seinen". Das Zeichen , vor "Seinen" zeigt an, dass "Seinen" die Wiedergabe eines Suffixes ist, u. zeigt zu dem Wort "Wegen", an dem das Suffix angehängt ist.

6.3 Umschrift der griechischen Lesezeichen

Zeichen	Umschrift	z.B. Bezeichnung	z.B. Aussprache
◌̣	spiritus asper	hA ₂	hA'MA ha
◌̇	spiritus lenis	A	A-BARE'S a wie in "Arbeit"
◌̂	Akut	A'	A'LPhA a betont
◌̃	Gravis	A'	TO'ALPhA a betont
◌̄	Zirkumflex	A	ARA ah lang u.betont
◌̅	Trema	A'I	A'T'DIOS a-i getrennt

1 Bei ῥ wurde statt hR immer nur R geschrieben.

2 Bei aus dem Hebr. stammenden Wörtern ist manchmal das H aus der hebr. Umschrift als kleines h in

(-)Klammern eingefügt, z.B. A(h)ARo'oN, ABRA(h)A'M.

6.4 Umschrift der hebräischen Vokalisation

◌̄ steht für einen beliebigen hebr. Konsonanten, N für seine Umschrift

Name d. Vokals	Umschr.	Ausspr.	hebr.	Beispiel
◌̄	Qa'MäZ	Na	langes a	הָאָה HaJa'H
◌̇	Pa'TaCh	Na	kurzes a	פָּחָד Pa'ChaD
◌̂	ZeJRe'J	Ne e		אֶפֶד °ePha'H
◌̃	" mit J	NeJ	langes e	אֵיפָה °eJPha'H
◌̄	SöGO'L	Nä ä		אֶבֶן °ä'Bhän
◌̇	Chl'RäQ	Ni i		יַיִן Ja'JiN
◌̂	" mit J	Ni	langes i	כֵּלִי KaLi'L
◌̄	ChO'Läm	No	langes o	חֹלֶד Cho'LäD
◌̇	" m. W vokalisiert	NO	langes o	תּוֹרָה ToRa'H
◌̂	" m. W konsonant.	N'Wo		מִצּוֹת MiZWo'T
◌̃	QiB(B)U'Z	Nu u		כּוֹלֵר KöLuHi'
◌̄	SchU'RäQ	NU	langes U	תּוֹהוּ To'HU
◌̇	stummes SchöWa°	N'	stumm	לַחֲמִי LaCh'Mi'
◌̂	gesproch. SchöWa°	Nö	flücht. ö	כּוֹלֵר KöLi'
◌̃	ChaThe'Ph Pa'TaCh	Na	flücht. a	עָלִיל ~aLi'L
◌̄	ChaThe'Ph SöGO'L	Nä	flücht. ä	אֶמֶת °aMä'T
◌̇	ChaThe'Ph Qa'MäZ	No	flücht. o	רֹאִי Ro'Yi'
◌̂	Qa'MäZ ChaTe'Phi	No	Nkurzes o	נֹעַמִי No'oMi'

1 bei unbetonter geschlossener Silbe; eine geschlossene Silbe endet mit einem Konsonanten, eine offene mit einem Vokal.

Die flüchtigen Vokale a, ä u. o sind in Kleinschrift o./u. tief gestellt.

Das sehr häufig vorkommende flüchtige ö (gesprochenes SchöWa°) ist wegen seiner Häufigkeit vereinfachend normal groß geschrieben.

6.5 Besonderheiten bei einigen grch. Buchstab.

	Transliteration	Transkription	Aussprache	
αι	AI	AIo'o'N	Aei AeiOo'N ä o. ai	ἄoh'n
αῑ	AI	KAISAR	Aei KAeiSAR ä lang	καὴ'sar
α	Aj	hAj'DES	Aj hAj'DES a	ἡdes
αυ	AU	PAU'Oo	AU PAU'Oo au	παυ'oh
αὐ	AU	PAULA	AU PAULA au lang	παυ'h'la
ει	ÄI	ÄIRE'NE	ÄI ÄIRE'NE i	ἱre'ne
εῑ	ÄI	KÄIMAI	ÄI KÄIMAI i lang	κιη'mai
η̄	Ej	ÄIKEj	Ej ÄIKEj e lang	ικη'h'
ευ	ÄY	ÄYODI'A	ÄW ÄWODI'A äw	ἄwodi'a
οι	OI	PhO'I'BE	Oei PhOeiBE ö	φöbe
ου	OU	BOULE'	OU BOULE' u	bu'le'
οῡ	OÜ	IESOUS	OÜ IESOUS u lang	iesuh's
γγ	GG	A'GGOS	nGG A'nGGOS	wie in Angina
γκ	GK	A'GKYRA	nGK A'nGKYRA	wie in Anker
γξ	GX	SA'LPIGX	nGX SA'LpInGX	wie in Sphinx
γχ	GCh	LO'GChE	nGCh LO'nGChE	wie in Züngchen

Für ÄI wurde die itazit. Aussprache als I angegeben, die aus vielen Schreibvarianten des NT-Grundtextes nahe gelegt wird.

6.6 Umschrift der grch. und hebr. Buchstaben

grch. Buchstabe	grch. Name	Umschrift	Aussprache	Zahlenwert	hebr. Buchstabe	Umschrift mit Konsonantenpunkt			ende!	Ausspr.
						hebr. Name	ohne Punkt	am Silb.-anfang		
A α	A'LPhA	A		1 1	א	°a'LäPh	°			Vokalanlaut wie in <u>geimpft</u>
B β	BETA	B		2 2	ב	BeJT	Bh	B	B(B)	Bh wie v in <u>Vase</u>
Γ γ	GA'MMA	G		3 3	ג	Gi'Mäl	G	G	G(G)	
Δ δ	DA'LTA	D		4 4	ד	Da'Lät	D	D	D(D)	
E ε	Ä' PsiLO'N	Ä	kurzes ä o. e	5 5	ה	He°	H	H		leichtes ch wie in <u>nach</u>
ζ	Digamma	F	w	6 6	ו	WaW	W		W(W)	
Z ζ	ZsETA	Zs	stimmh. s o. ds	7 7	ז	Zsa'JiN	Zs		Zs(Zs)	wie s in <u>Rose</u>
H η	ETA	E	langes e	8 8	ח	CheJT	Ch			wie ch in <u>Bach</u>
Θ θ	ThETA	Th	wie engl. <u>thing</u>	9 9	ט	TheJT	Th		Th(Th)	hauchloses t
I ι	IQoTA	I	immer als i	10 10	י	JOD	J		J(J)	
K κ	KA'PPA	K		20 20	כ ך	KaPh	Kh	K	K(K)	Kh wie ch in <u>Buch</u>
Λ λ	LA'MBDA	L		30 30	ל	La'Mäd	L		L(L)	
M μ	MY	M		40 40	מ ם	MeJM	M		M(M)	
N ν	NY	N		50 50	נ ן	NUN	N		N(N)	
				60	ס	Sa'MäKh	S		S(S)	
Ξ ξ	XI	X	wie ks	60						
O o	O' MIKRO'N	O		70 70	ע	~a'JiN	~			gepresster Stimmansatz
Π π	PI	P		80 80	פ ף	Pe°	Ph	P	P(P)	Ph wie f
				90	צ ץ	ZaDe'J	Z			nachdrückliches s (o. z)
				100	ק	QOPh	Q		Q(Q)	hauchloses k
P ρ	hRoo	R		100 200	ר	ReJSch	R			
Σ σ ς	SI'GMA	S	v.hb.Sa'MäKh	200	↑	Form am Wortende				
	↑ Form am Wortende			300	ש	SsIN	Ss		Ss(Ss)	scharfes s
				300	שׁ	SchIN	Sch		Sch(Sch)	
T τ	TAU	T		300 400	ת	TaW	T	T	T(T)	t
Υ υ	Y PsiLO'N	Y,U,W		400	י					י gilt nur für unbetonte geschlossene Silben, z.B. SuK(K)ä'H:
Φ φ	PhI	Ph	f	500						K schließt die Silbe SuK u. (K) beginnt die Silbe (K)ä'H
X χ	ChI	Ch	ch	600						= gedachte Konsonantenverdopplung.
Ψ ψ	Psi	Ps		700						
Ω ω	Oo MÄ'GA	Oo	o	800						

Ä für E ε u. E für H η entspricht der Transkription hebr. Namen im NT, z.B.: ÄL'IAKI'M für hb. °äl'JaQI'M, EL'IAS für hb. °eLi'Ja'H.

1. Allgemeine Abkürzungen und Begriffserklärungen

(Klein- o. Großschreib. idR. m. Punkt am Wortende o. Bindestrich im Wort; allg. gebräuchl. sind nur z.T. aufgeführt). Bei vielen Abkürzungen (insb. Sprachangaben) ist die Endung (-isch anzuhängen, z.B.: ägypt., akkad., ...

a. auch

A.B. Alter Bund

abgel. abgeleitet

Abl. Ableitung (Wortabstammung)

Ablativ Beugungsfall d. indogerman. Sprachen z. Angabe d. Richtung von ... her

absolut) unabhängig, unbedingt; Vk. e. W. ohne Objekt o. pp o. dgl.

abstr. abstrakt (begrifflich)

A-cop. s. Grilex A- 2.

ahd. althochdeutsch

ai. altindisch (sanskritisch = altindische Literatursprache)

A-int. s. Grilex A- 3.

allg. allgemein

and. anders, andere, -r, -s

Akiba bedeut. jüd. Rabbi, sah den Auf-
rührer Simon Ben Koseba (Auf-
stand geg. d. Römer 132-135 nChr)
als d. in 4M24,17 verheißenen Stern
an, dah. dess. Name Bar Kochba
(Sternensohn)

antiphrastisch) das Gegenteil aus-
drückend

apokryph zu den Apokryphen (nt. ka-
nonischen Schriften) gehörig

A-priv. s. Grilex A- 1.

A-proth. s. Grilex A- 4.

Aquila grch. Proselyt u. Schüler v. Aki-
ba, 2. Jh., schuf e. extrem wörtl. u.
konkordante grch. Ü. d. hebr. AT
(nur in Resten erhalten), die bei
den Juden f. Jahrhunderte höch-
stes Ansehen genoss; s. Vorw. z.
LXX v. A. Rahlfs

aram. aramäisch

ariminianisch n. Jakob Arminius (†
1609), der gegen d. Prädestina-
tionslehre J. Calvins den Heilswil-
len Gottes f. alle Menschen vertrat
(IT2,4)

Art. Artikel

atl. alttestamentlich

b. bei, -m

Bd.,bd. Bedeut., bedeutet/bedeuten

bes. besonders

betr. betreffs, betreffend

bez.,Bez. bezeichnet/-end, Bezeich-
nung

B.F. Bernd Fischer

bibl. biblisch

Bm. Bemerkung

Bspl., Bsple. Beispiel, -e

bzgl. bezüglich

Chiasmus χ -förm. = Chl-förmige/ kreuz-
weise Wortstellung, z.B. K1,16

C-i Christi (deutscher 2. Fall)

C-s Christus (dt. 1., 3. o. 4. Fall)

d. der, die, das, des, dem, den

dah. daher

Dativ ethicus = ethischer/ sittlicher Da-
tiv (s. [TOI'] im Grilex)

dav. davon (= → (im Grilex))

dc. durch

de facto tatsächl., n. d. Tatsachen

defektiv m. fehlenden Beugungsfor-
men

Degrilex Deutsch-Griech. Lexikonteil

de jure rechtlich, v. Rechts wegen

dek(inabel) deklinierbar/ beugbar

demonstrativ hinweisend

Digamma F (nur in etymolog. Angaben
vorkommend) - urspr. sechster
Buchstabe d. grch. Alphabets (s.
im Grilex n. Ä e)

dir. direkt (unmittelbar)

disjunkt. disjunktiv (trennend)

distribüt. distributiv (verteilend)

dt., Dt. deutsch, Deutsch

E.: Erklärung

e. ein,-er,-e,-es,-em,-en

eig. eigentlich

emph. emphatisch (nachdrücklich)

enkl(itisch) unbetont. Wort ist ange-
lehnt an vorausgehendes beton-
tes Wort

ep(isch) (in d. Art e. Epos, erzählend)

etw. etwas

Etym(ologie) d. Herkunft d. Wörter so-
wie d. Lehre davon

etymologisch) d. Wortherkunft betreff.

euphemist(isch) Euphemismus = be-
schönigende Bez., z.B. "heimge-
hen" für "sterben")

F., F.en Form,-en

f. für

f. folgend-e,-r,-s Seite/Vers/Kapitel

ff. folgende Verse/ Kapitel

final (Absicht, Zweck o. Ende bez.)

fr. frei übersetzt

Gb. Grundbedeutung

gBez. gebräuchliche Bezeichnung

geb. gebildet

gebr. gebraucht

geg. gegen

Gf. Grundform

glbd. gleichbedeutend

grch. griechisch

gramm. grammatisch

gräz(is) gräzisiert (nach grch. Muster
geformt, vergriechischt)

Grilex Griech.-Deutscher Lexikonteil

Gs. Gegensatz

Gt Grundtext

Haploglie Verschmelzung zweier auf-
einander folgender, gleicher o.
ähnl. Silben, z.B. Zauberin statt
eig. Zaubererin

hb., hebr. hebräisch

Hebraismus hebr. Spracheigentüm-
lichkeit

Herk.-N. Herkunftsname

HErr im NT, wo JHWH gemeint ist

hl.,Hl. heilig (z.B. Hl. Geist)

Hs., Hss. Handschrift,-en

h.t. homoioteleuton (Gleich-endendes
= Textauslassung durch gleich
lautenden Wort- o. Satzschluss;
NA27 S. 15*)

i. in, im, ins

ident(isch) ein u. dasselbe

idR. in der Regel

idS. in diesem Sinn

I-el Israel

ieS. im engeren Sinn

Ilias Epos v. Homer üb. d. Kampf d.
Griechen geg. Troja (Ilion = Troja)

indekl(inabel) nt. deklinierbar

indir. indirekt (mittelbar)

insb. insbesondere

insc(ription) Inschrift, Überschrift

instrumental d. Mittel o. Werkz. bez.

Instrumental Deklinationsfall d. Mittels,
antwortet auf d. Frage "womit? wo-
durch?", im Dt. nt. mehr vorhanden

i.P. in Pausa (v. lat. *pausa* Rast, Ende,
Stillstand) = Vokalisation (Auspra-
che) eines hebr. Wortes am Ende
eines Satzes o. Satzteils

iSv. im Sinne von

itazist(isch) Itazismus = Aussprache (u.
Schreibung) d. ϵ Ä als ι I, insb. I
statt AI

iwS. im weiteren Sinn

Jh. Jahrhundert

JHWH persönl. Name Gottes o. Jesu im
AT; sprich: JahWä'H (jachwäh' o. jah-
wäh') o. JaHawä'H o. HERR

J-Im Jerusalem

jmd,jmds,jmdm,jmdn jemand,-es,-em,
-en

J-s Jesus (dt. 1., 3. o. 4. Fall)

Jt. Jahrtausend

J-u Jesu (deutscher 2. Fall)

Kanon der von der jüd. (AT) u. christl.
(AT+NT) Gemeinde anerkannte Um-
fang d. Bibel

Kasus grammat. Fall = Beugungsfall der
Deklination

kausal begründend

Kausativ Verb, das ein Verursachen/

Bewirken eines Vorgangs ausdrückt	menschlicht	ü., Ü. übersetz-t/-en, Übersetzung
Kehllaut (hebr. ׀, H, Ch u. *)	poet. poetisch	üb. über
Kf. Kurzform (eines Wortes)	posit. positiv	überw. überwiegend
kollekt(iv) eine Gruppe gleichartiger Dinge zusammenfassend	proth. protheticum (vorgesetzt)	übh. überhaupt
Kön. König, Regent	Primärnomen ursprüngliches deklinierbares Wort	uneig. uneigentlich
Konativ Verb, das die versuchte Handlung ausdrückt (s. Bm. zu R2,4)	pt partim (ein Teil d. Hss., s. NA27)	unpersönl. unpersönlich
konkret) gegenständlich, anschaulich	rabbin(isch) z. d. Rabbinern gehörend, v. d. Rabbinern geprägt; Rabbiner = jüd. Geistlicher u. Schriftgelehrter)	unt. unter
Korr., korr. Korrektur, korrigiert. Gt	redupliziert) dc. Reduplikation) (Stammverdopplung) gebildet	urspr. ursprünglich
Korrelat, Korrelativ in wechselseitiger Beziehung stehender Begriff, Wechselbegriff; Ergänzung	reziprok aufeinander bezogen, wechselseitig	üs. Überschneidung, überschritten (d.h. dasselbe dt. Wort wird a. als vollständige Übersetzung eines anderen Gt-Wortes benutzt)
kS. kurzer Schluss (von Mk16,8)	Rf. Reihenfolge der Wörter im Gt	Üt Übersetzungstext (deutsch)
ksl. kirchen-slawisch (altbulgar.)	rhetor(isch) rednerisch; rhetor. Frage = Frage, auf die keine Antwort erwartet wird	ütr. übertragene Bd.
Lakedaimon Name d. Landschaft u. der Hauptstadt Sparta	s. siehe	v. von, vom
Lehnw. Lehnwort	's 'sein (dt. Hilfsverb im Üt)	V. Vater
Lit. Literatur	semit(isch) = akkad., amhar. (abessin.), arab., aram., assyr., babylon., hebr., kanaanit., phöniz., syrische Sprache	V., V.e Vers, Verse
Lokat. Lokativ (den Ort bestimmender Kasus/Fall)	sn sein	v.a.w.b. verwandte außerbibl. Wörter bed. (im Hebr.-Dt.-Lexikon)
lt., lat. lateinisch	Sonant silbenbild. Laut, wie L, M, N, R, j u. F (F zu i o. v geworden, s. Digamma)	v.a.w.m.gl.Bd. verwandte außerbiblische Wörter mit gleicher Bedeutung (im Hebr.-Dt.-Lexikon)
LXX s. Literaturangaben	sp. spät-griech. (d.h. n. 300 vChr.)	versch. verschieden
m. mit	spez. speziell	vg., vgl. vergleiche
mc machen	spr. sprich	vid (für lt. videtur wie es scheint): nt. ganz sichere Lesart (s. NA27 S. 13*)
mhb. mittelhebräisch	sprl. sprachlich	Vk. Vorkommen (e. Gt-Wortes im NT bzw. AT)
m.E. meines Erachtens	st. statt	vll. vielleicht
Mehrheitstext aus den weitgehend miteinander übereinstimmenden byzantin. Hss. (Koine-Hss., über 90 % aller grch. Hss.) erschlossener grch. Gt (Mt)	St(amm) = Wortstamm = Wortwurzel	v.l. varia lectio (Lesart einer nt. näher bez. Hs., Alternativlesart, s. NA27 S. 13*)
metonym(isch) Metonymie = Vertauschung bedeutungsverwandter Begriffe, z.B. "Brot" f. "Nahrung")	Status emphaticus nachdrückl. ausgesprochen. Wortform	vv.ll. Plural von v.l.
mhd. mittelhochdeutsch	subscr(iptio) Unterschrift	vmtl. vermutlich
Mischna erster u. grundlegender Teil des Talmuds, Sammlung v. Lehrsätzen v. Ende d. 2.Jh. nChr. aufgrund der bis dahin entwickelten Gesetzesüberlieferungen	Symmachos übersetzte d. hebr. AT ins Griech., s. Vorw. z. LXX v. A. Rahlf's.	vorw. vorwiegend
mlt. mittellateinisch	syntakt(isch) zur Syntax (Lehre v. Satzbau) gehörend	vw. verwandt
N. Name	talmud(isch) Talmud = Sammlung der Gesetze, Lehren u. religiösen Überlieferungen des nachbibl. Judentums	w(örtlich) formal wörtl., ohne Rücksicht auf d. Wortbedeut.
n. nach	Targum die aram. Ü. des hebr. AT	'w 'werden (dt. Hilfsverb im Üt)
N.B. Neuer Bund	Tdf. Konstantin von Tischendorf (1815-1874), entdeckte 1844 den Codex Sinaiticus	W., w.er, w.es Wort, Wörter, Wortes
nd. niederdeutsch	Textus Receptus Tr. n. wenigen späten Hss. erstellte grch. Gt-Ausg. v. Erasmus 1516, 1519 (danach Luthers NT), 1522, 1527, 1535, v. Stephanus 1546, 1549, 1550, 1551, Beza 1565-1598, Elzevir 1624, 1633, 1641; üb. 30 versch. Ausg.	wahrsch. wahrscheinlich
negat. negativ	u. und	wBd. wörtliche Bedeutung
Nf. Nebenform (eines Wortes)	u.a. und andere, -s, -n	wd werden
nhd. neuhochdeutsch	u.ö. und öfter	We., We.e Wortelement, -e
nkl. nachklassisch (etwa 350-300 vChr.)		Wf. Wortfamilie (= →)
Nomen deklinierbares Wort: Substantiv, Pronomen, Adjektiv		wGb. wörtliche Grundbedeutung
nt. nicht		ww. wortwörtl. (d. wörtl. Bd. der Gt-Wortelemente wiedergebend)
ntl. neutestamentlich		www. wortwörtlichst
o., od. oder		Wz., √ Wurzel (Wortwurzel = Wortstamm)
Odyssee Heldenepos v. Homer		wzvw. wurzelverwandt
Pa-s Paulus		z. zu, zum, zur
persönl. persönlich		Zsfg. Zusammenfassung
personifiziert) verpersönlicht, ver-		Zshg. Zusammenhang
		zsgz. zusammengezogen
		Zw. Zahlenwert eines Gt-Wortes (Summe der Zahlenwerte der Buchstaben)
		zw. zwischen

Zeittafel der Heilsgeschichte

(Jahreszahl. n. F. H. Baader: Chronolog. d. Bibel, 3. Ausg. 2001)

vor ab

Chr. Ad. Ereignis

Bibelstellen

Vor den Äonen/Zeitaltern

Die Vorbereitung u. Planung der Welt 1K2,7; E3,4-9; K1,26

Der Uranfang der Äonen mit der Geburt des Sohnes

aus Gott Mi5,1

Das Erwerben des Sohnes durch den Vater Sp8,22-24;

Ps2,7

Die Vorerkenntnis des Sohnes durch den Vater

1P1,20; A2,23

Die Planung u. Durchführung der Äonen durch den

Sohn Hi1,1-2; E3,11

Die Bauausführung der Welt durch den Sohn Sp8,27-

30; J1,3; K1,16

Von den Äonen an

Die Grundlegung der Welt: 1M1,1 Im Anfang 'Aer)schuf

Gott die Himmel und die Erde. Sp3,19

Darüber jauchzten die Engel

Hi38,4-7

auch der Satan, der vollkommen war, bis er sich über-

hob Hes28,15-16; Jes14,12-14

Durch Satans Sündenfall kam die Erde zu Fall: 1M1,2

Und die Erde 'wurde' Wüstheit/ Ungeformtheit und

Leerheit/ Ungefülltheit, und Finsternis (war) über-(der

AOberfläche (der AWasserflut; und (der AGeist Got-

tespi 'schwebte' über (der AOberfläche der Wasser.

2P3,5-6

Dann machte Gott in 6 Schöpfungstagen Himmel u. Er-

de neu zurecht: 2M20,11/ 31,17 Denn sechs Tage (lang)

hat- (der AHERR 'die Himmel/ (Luft- und Stern?)himmel

und `die Erde 'zurecht'gemacht, `das Meer und `al-

les, wwas in ihnen (ist), ...

1.Tag Es werde Licht; Scheidung des Lichts von der

Finsternis; Licht = Tag, Finsternis = Nacht 1M1,3-5

2.Tag Eine Ausdehnung scheidet die Wasser unter-

halb u. oberhalb der Ausdehnung; Ausdehnung =

Himmel 1M1,6-8

3.Tag Sammlung der Wasser unterhalb des Himmels;

Trockenes = Erde/Land; Wasseransammlung = Meere;

Gras, Kraut, Fruchtbäume 1M1,9-13

4.Tag Lichter an der Ausdehnung des Himmels, zu

scheiden zwischen Tag u. Nacht u. als Zeichen (zur

Bestimmung von) Zeiten, Tagen u. Jahren; die beiden

großen Lichter u. die Sterne 1M1,14-19

5.Tag Gewimmel lebender Wesen im Wasser u. Vögel

fliegen über die Erde; große Seeungeheuer 1M1,20-23

6.Tag Lebende Wesen auf der Erde: Vieh u. kriechen-

de Tiere u. (wilde) Tiere. Gott schuf den Menschen

nach Seinem Bild als Mann u. Frau; sie sollen herr-

schen über die Fische u. Vögel u. über das Vieh u.

über alle Tiere, die sich auf der Erde regen. Alles sa-

mentragende Kraut u. jede samentragende Baum-

frucht zur Nahrung des Menschen; alles grüne Kraut

als Nahrung für die Tiere 1M1,24-31

7.Tag Gott vollendete am siebten Tag Sein Werk u.

ruhte am siebten Tag von all Seinem Werk, das Er

gemacht hatte. Er segnete den siebten Tag u. heiligte

ihn. 1M2,1-3

Erstes Jahrtausend 0-1000 ab Adam

3973 0 **Adam/Mensch von Gott erschaffen** 1M1,27; 1M2,7;

5,1-2

Der Mensch im Garten Eden 1M2,8-9.15-17

Die Erschaffung der Frau 1M2,18.21-22

Der Sündenfall (durch emanzipiertes Handeln

der Frau ohne ihren Mann) 1M3,1-7

Die Verheißung des Samens der Frau (die

Schlüsselrolle der Frau wie beim Sündenfall

auch bei der Erlösung) 1M3,15; K2,15; 1K2,8

Das Unterordnungsgebot für die Frau als Schutz

vor erneuter Täuschung durch die Schlange

1M3,16; vgl. 1M35,16-17; 1C4,9; Jes26,17; 1T2,15; vgl.

1K11,3; 14,34; E5,22.24; K3,18; 1T2,11-12; T2,5; 1P3,1,5

Vertrieben aus Eden 1M3,22-24

Kain ermordet seinen Bruder Abel 1M4,1-8

3843 130 **Set (ü.: Ersatz [f. den ermordeten Abel]) ***

1M4,25; 5,3

3738 235 **Enosch *; damals fing man an, den Namen**

JHWHs (sprich: Jahwä'hs o.: des HERRN) anzuru-

fen 1M4,26; 5,6

3648 325 **Kenan *** 1M5,9

3578 395 **Mahalalel *** 1M5,12

3513 460 **Jered *** 1M5,15

3351 622 **Henoch *** 1M5,22 Und Henoch wandelte m.

Gott 1M5,18

3286 687 **Metuschelach *** 1M5,21

3099 874 **Lamech *** 1M5,25

3043 930 **Adam † (930 J.)** 1M5,5

2986 987 **Henoch von der Erde hinweggenommen (=**

in den Himmel entrückt) 1M5,24

Zweites Jahrtausend (1000-2000 ab Adam)

2931 1042 **Set † (912 J.)** 1M5,8

2917 1056 **Noah *** (ein gerechter Mann, untadelig un-

ter seinen Zeitgenossen; wandelte mit Gott

1M6,9). 1M5,28-29

2833 1140 **Enosch † (905 J.)** 1M5,11

2738 1235 **Kenan † (910 J.)** 1M5,14

2683 1290 **Mahalalel † (895 J.)** 1M5,17

2551 1422 **Jered † (962 J.)** 1M5,20

2437 1536 **die Flut 120 J. zuvor angekündigt** 1M6,3

2417 1556 **Jafet (ältester S. v. Noah) *** 1M5,32; 10,21

2415 1558 **Schem (zweiter S. v. Noah) *** 1M5,32; 10,21

? **Ham (jüngster S. v. Noah) *** 1M9,24

2322 1651 **Lamech † (777 J.)** 1M5,31

2317 1656 **Metuschelach † (969 J.)** 1M5,27

2317 1656 **Beginn d. Flut; Noah 600 J.** 1M7,11

2315 1658 **Arpachschad (S. v. Schem) *** 1M10,22; 11,10

2280 1693 **Schelach (S. v. Arpachschad) *** 1M10,24; 11,12

2250 1723 **Eber (S. v. Schelach) *** 1M10,24; 11,14

2216 1757 **Peleg (S. v. Eber) *** 1M10,25; 11,16

2186 1787 **Regu (S. v. Peleg) *** 1M11,18

2154 1819 **Serug (S. v. Regu) *** 1M11,20

2124 1849 **Nahor (S. v. Serug) *** 1M11,22

Zeittafel

657

2095	1878	Terach (Vater v. Abraham) *	1M11,24	1805	Esau u. Jakob (Zwillinge von Isaak, 60 J. alt, u. Rebekka) *	1M25,26	
-2020	-1953	Turmbau in Babel beginnt	1M11,4	-1800	-1600	Hiob	
-2000	-1973	Sprachenverwirrung; Menschen zerstreuen sich über die Erde	1M11,7-9	1790	Abr. † (175 J.), v. Isaak u. Ismael begrab.	1M25,7-9	
1977	1996	Peleg †	1M11,19	1765	Esau (40 J.) heiratet Jehudit u. Basemat	1M26,34	
1976	1997	Nahor †	1M11,23	1742	Ismael † (137 J.)	1M25,17	
Drittes Jahrtausend (2000-3000 ab Adam)				1728	Jakob (77 J.) geht nach Haran. Unterwegs erscheint ihm JHWH im Traum u. gibt ihm Verheißung	1M28,10.13-15	
1967	2006	Noah † (950 J.)	1M9,29	Beginn der 20 = 7+7+6 J. Dienst Jakobs bei seinem Onkel Laban			
1965	2008	Abraham *	1M12,4	1721	Jakob (84 J.) heiratet Lea u. Rahel n.7 J.	1M29,20-30	
1955	2018	Sara *	1M17,17	1714	Josef *; Jakob (91 J.) dient Laban noch 6 weitere J.	1M30,23-25; 31,41	
?	JHWH beruft Abram zum Auszug aus Verwandtschaft u. Vaterhaus		1M12,1; A7,2	1708	Jakob (97 J.) zieht zurück n. Kanaan	1M31,17ff.41	
Darauffin zieht sein V. Terach m. Abr., Lot u. Sara aus Ur im Chaldäa (Südirak) n. Haran (Türkei)				1697	Josef (17 J.) von seinen Brüdern nach Ägypten verkauft	1M37,2-36	
1M11,31				-1697	Juda heiratet die Tochter des Schua (ü.: Rettruf, Hilferuf)	1M38,2	
1890	2083	Terach (V. v. Abr.) † (205 J.)	1M11,32	-1696	Er (ü.: Erwecker; erster S. v. Juda) *	1M38,3	
1890	Abr. (75 J.) zieht von Haran (Türkei) nach Kanaan (= Land Isr.), das Ägypten untersteht		1M12,4-5	-1695	Onan (ü.: Erzeugungskraft-N mit Potenzial zur fortlaufenden Steigerung); 2. S. v. Juda) *	1M38,4	
= Beginn der 430 J. Aufenthalt in Ägypten				-1694	Schela (ü.: entspannte /sorglose /unbekümmerte/ lässige) Ruhe; dritter S. v. Juda) *; Juda in Kesib (ü.: Lüge, Verlogenheit)	1M38,5	
= Beginn der 430 J. bis zur Gesetzgebung durch Mose				G3,17	1686	Josef (28 J.) deutet im Gefängnis die Träume des Bäckers u. des Mundschenks	1M40,8-13
= 215 J. bis zum Zug Jakobs nach Ägypten				1M46,1	1685	Isaak † (180 J.); Jakob 120 J., Josef 29 J. alt	1M35,28-29
JHWH verheißt das Land Kanaan Abr. u. seinem Samen als ewigen Besitz				1M12,7; 13,15; 15,18; 17,8; 24,7; ...	1684	2289 Josef (30 J.); allegorisches Vorbild auf Jesus) wird Herrscher in Ägypten	1M41,46
-1881	Bund JHWHs/ des HERRN mit Abraham		1M15,18; G3,17; Rechtsgültigkeit des Bundes seit dem Einzug ins Land 1890, 430 J. vor der Gesetzgebung am Sinai	1M12,7; G3,17	1684	Beginn der 7 fetten J.	1M41,26.32
1880	Sara gibt ihre Magd Hagar ohne Auftrag u. Verheißung Gottes dem Abraham		1M16,3	1677	Beginn d. 7 mageren J. ; Josef 37 J. alt	1M41,53-54	
Die schwangere Hagar flieht vor Sara; der Engel des HERRN fordert sie auf, sich unter Sara zu demütigen				1M16,6-9	20 J. seit Verkauf Josefs ≈ 20 Jahrhunderte Verstockung der Juden ≈ 2000 Ellen/(J.) Abstand zur Bundeslade		
und verheißt ihr unzählbare Nachkommenschaft u. den Ismael als Wildeselmenchen				1M16,10-12	1676	Schela ~16 J. alt; Juda geht ein zu seiner Schwiegertochter Tamar	1M38,14-18
1879	Ismael (S. v. Abr. u. Hagar) *; Abr. 86 J. alt		1M16,16	1675	Josef (39 J.) gibt sich seinen Brüdern zu erkennen im zweiten der 7 mageren J.	1M45,1+6	
1866	Bund der Beschneidung mit Abr. (99 J.)		1M17,1	Perez u. Serach (Zwillinge der Tamar) * ≈ endzeitliche Bekehrung der Juden zu Jesus Christus			
1866	JHWH (= J-s) mit 2 Engeln besucht Abr. u. kündigt ihm u. Sara die Geburt e. S.es an		1M18,10+14	1M38,27-30; Sa12,10			
1865	Isaak (verheißener Sohn von Abraham u. Sara) *; Abraham 100, Sara 90 J.		1M21,5	Jakob (130 J.) zieht mit seiner Familie nach Ägypten			
1860	2113 Entwöhnung Isaaks (5 J.); Ismael lacht über ihn		1M21,8-9	1M46,1ff.			
= der nach dem Fleisch Geborene (Ismael) verfolgt den nach dem Geist Geborenen (Isaak)				G4,29	215 J. seit Abr.s Kommen nach Kanaan		
= Beginn der 400 J. Unterdrückung des Samens Abrahams				1M15,13; vgl. G4,29	1670	Ende der 7 mageren J.	1M41,54
Darauffin vertreibt Abraham Hagar u. Ismael (19 J.) auf Anweisung Gottes				1M21,10-14; G4,30	1658	Jakob † (147 J.)	1M47,28
Gott will auch Ismael zu einer Nation machen				1M21,13	Jakob adoptiert die beiden Söhne Josefs, Manasse u. Ephraim, u. segnet sie		
1828	Sara † (127 J.)		1M23,1	1604	Josef † (110 J.)	1M50,26	
1825	Abr.s Knecht holt Rebekka, d. Schwester Labans, aus Haran, u. Isaak (40 J.) heiratet sie		1M24; 25,20	1540	Mose *	2M2,2; vgl. 2M7,7	
				1500	Mose (40 J.) flieht nach Midian	2M2,15; A7,23-29	
				1499	Kaleb (Sohn von Juda) *	Jos14,7	
				1460	2513 Auszug aus Ägypten; Mose 80 J.	2M12,41	
				= Ende der 430 J. Aufenthalt in Ägypten seit Abrahams Kommen nach Kanaan			
				2M12,40; G3,17			

= Ende der 400 J. Unterdrückung seit Isaels Lachen über Isaak	1M15,13; 21,8-9	= i. 480. J. d. Auszugs aus Ägypt. 1460	1Kö6,1; 2C3,2
= Ende der 215 J. Aufenthalt in Gosen/ Ägypt.; noch 480 J. bis zum Beginn d. Tempelbaus	1Kö6,1+37-38	975	2998 Tempelbau vollendet nach 7 Jahren
Bundesschluss u. Gesetzgebung am Sinai aufgrund der 10 Gebote	2M19+20; G3,17	974	2999 d. Bundeslade kommt in d. Tempel
1459 Kaleb 40 J.: Auszug der Kundschafter	Jos14,7	Viertes Jahrtausend (3000-4000 ab Adam)	
1421 Hesbon mit König Sihon erobert	4M21,25-31	946	3027 Salomo †
1420 Mose † (120 J.) u. von JHWH begraben	5M34,5-7	945	3028 Rehabeam wird König über Israel (17 J.)
Josua führt Israel ins verheißene Land Kanaan = Rückkehr der vierten Generation	Jos1,11ff.; 1M15,16; Jericho erobert		1Kö11,43;
1414 2559 Zuteilung des Landes ; Kaleb 85 J.	Jos14,5-10		Israel wird geteilt in das südliche Reich Juda u. das nördliche Reich Israel
= Ende der etwa 450 J. Übergabe des Landes der Kanaaniter, von der Geburt Isaaks 1865 an gerechnet	A13,19-20		1Kö11,31; 12,16-20;
= Beginn der Richterzeit in Israel	A13,20		Jerobeam I. Kön. im Nordreich Isr. (22 J.)
1395 Kuschan-Rischatajim v. Aram über Israel (8 J.)	Ri3,7-8	929/8	Abija König in Juda (3 J.)
1387 Richter Otniel (40 J.)	Ri3,9-11	927/6	Asa König in Juda (41 J.)
1347 König Eglon v. Moab über Israel (18 J.)	Ri3,12-14	926/5	Nadab König in Israel (2 J.)
1329 Richter Ehud (80 J. Ruhe)	Ri3,15-30; 4,1	925/4	Bascha König in Israel (24 J.)
1250 Richter Schamgar (? J.)	Ri3,31	902/1	Ela König in Israel (2 J.)
1249 Debora u. Barak (40 J.)	Ri4,4-5; 5,31; in dieser Zeit auch 20 J. Unterdrückung durch Jabin	901/0	Simri König in Israel (7 Tage)
1209 Richter Gideon (40 J.)	Ri8,28		Omri (12 J.) u. Tibni (4 J.) Könige in Israel
1169 Richter Abimelech (3 J.)	Ri9,6,22	um900	die Propheten Jehu u. Hanani
1166 Richter Tola (23 J.)	Ri10,1-2	898/7	Tod Tibnis; Omri König in Israel
1160 Priester Eli (richtet 40 J.)	1S4,18	892/1	Bascha II. (vmtl. S. v. Omri) König in Israel (1 J.?)
1143 Richter Jair (22 J.)	Ri10,3		2C16,1; 1Kö15,21
1121 2852 Jeftahs erstes Regierungsjahr, 300 J. nachdem Heschon erobert wurde	Ri11,6,26	890/8	Ahab König in Israel (22 J.)
1120 Lade bei den Philistern; Tod Elis (98 J.)	1S4,15,18	887/6	Joschafat König in Juda (25 J.)
1119 Rückgabe der Lade nach 7 Monaten	1S6,1,13		-880--860 der Prophet Elia in Isr.
1116 Ende der Richterzeit Jeftahs (6 J.)	Ri12,7	871/0	Ahasja König in Israel (2 J.)
1115 Richter Ibzan (7 J.)	Ri12,8-9	870/69	Joram König in Israel (12 J.)
1108 Richter Elon (10 J.)	Ri12,11	869/8	Tod Ahabs in Ramot Gilead
1099 Ende der 40-jähr. Bedrängnis durch d. Philister	Ri13,1	?	der Prophet Micha ben Jimla in Israel
1098 Richter Abdon (8 J.)	Ri12,13-14	868/7	Ahasja nochmals König in Israel (3 J.)
? Richterzeit der Söhne Samuels	1S8,1	?	der Prophet Elieser in Juda
1065 2908 Saul wird König über Israel 40 J. lang = Ende der Richterzeit	1S10,1,24; A13,21	866/5	Joram König in Juda (8 J.)
1055 David *	2S5,4	-860--810	der Prophet Elisa in Israel
-1038 Verwerfung Sauls als König Israels	1S15,26-28		2Kö2,1-13,21
David zum künftigen König Israels gesalbt	1S16,13	859	Ahasja in Juda Mitregent
David bei Saul	1S16,21	859/8	Tod Jorams von Juda
1027 2946 Prophet Samuel †	1S25,1		Ahasja König in Juda (1 J.)
1025 2948 David (30 J.) wird König über Juda (7 J.), insgesamt 40 J.	2S2,4; 5,4		Krieg Jorams (Israel) u. Ahasjas (Juda) gegen Hael (Aram) in Ramot Gilead
1018 David wird König über ganz Israel (33 J.)	2S5,4-5	858	Jehu tötet beide u. wird Kön. in Isr. (28 J.)
995 Absaloms Aufstand u. Davids Flucht	2S15,10,23		2Kö9,24-27; 10,36; Jehu tötet Isebel u. die Nachkommen Ahabs
985 2988 David † (70 J.); Salomo (~19 J.) wird König über Israel 40 J. lang	1Kö1,33,39		2Kö9,33; 10,7.11.17 u. die Brüder Ahasjas
981 2992 Tempelbau beginnt im 4. Jahr Salomos		858/7	Atalja (Mutter v. Ahasja) Königin in Juda (6 J.); Joasch 6 J. versteckt
		852/1	Atalja getötet; Joasch König in Juda (40 J.)
		um850	der Prophet Obadja in Juda
		830/29	Joahas König in Israel (17 J.)
		?	der Prophet Joel in Juda
		816/5	Joasch König in Israel (16 J.)
		815/4	Amazja König in Juda (29 J.)
		um810	der Prophet Elisa †
		812/1	Jerobeam II. König in Israel (41 J.)
		801/0	Asarja = Usija (S. v. Amazja) Mitregent in Juda (52 J.)
		787/6	Amazja getötet (Asarja allein König)

um780	der Prophet Hosea in Israel (Hos1,1), Sacharia in Juda (2C26,5) u. Jona in Israel (Jn1,1ff.)	593	Berufung d. Prophet. Hesekiel in Babel	Hes1,1-3
um777	der Prophet Amos in Juda	589	J-Im von Nebukadnezar belagert	Jr39,1; 52,4
776	erste Olympiade in Griechenland	587	Jerusalem erobert; Tempel u. Stadt zerstört; dritte Wegführung	2Kö25; Jr52
772/1	Jerobeam II. †	561	Ewil-Merodach erhöht den König Jojachin in Babel	Jr52,31-34
771-64	7-8 J. Interregnum in Israel	539	Babel durch Medopersien (König Kyros) erobert	Dn5,30-6.1; 8,3
764/3	Secharja König in Israel (6 Monate)	536	Erste Rückführung aus Babel unter Serubbabel nach 70 J.	Esr2,1ff.; vgl. Jr25,12; 29,10
763/2	Schallum König in Israel (1 Monat)	535	Erste Grundlegung d. zweiten Tempels	Esr3,8-11
Menachem König in Israel (10 J.)	2Kö15,17	520	Prophet. Sacharia u. Haggai	Sa1,1,7; Hg1,1; 2,1.10
754/3	Menachem †	519	Zweite Grundlegung d. zweiten Tempels	Hg2,18
752/1	Pekachja König in Israel (2 J.)	516	Zweiter Tempel fertiggestellt (70 J. nach der Zerstörung des ersten)	Esr6,15; vgl. Jr25,12; 29,10
751/0	Pekachja getötet	474	Haman (Kanzler des medopersischen Königs Ahasveros) lässt das Los werfen, worauf alle Juden am 13.12. umgebracht werden sollen	Est3,7
750/49	Pekach König in Israel (20 J.)	473	3500 13.12. (13. Adar) die Juden dürfen stattdessen ihre Hasser umbringen	Est8,9; 9,1-10; Dn10,13
König Asarja in Juda †; Berufung des Propheten Jesaja in Juda	Jes1,1; 6,1	458/7	der Schriftgelehrte Esra kommt mit jüdischen Rückkehrern nach Jerusalem	Esra Esr7,9
Jotam König in Juda (16 J.)	2Kö15,32-33	445	Nehemia als Statthalter nach Jerusalem	Ne2,1ff. = Ausgangspunkt der 70 Jahrwochen
Verstockung Israels prophezeit	Jes6,1,9-13	445/7	Vmtl. um o. nach dies. Zeit d. Prophet Maleachi (kündigte Joh. d. Täufer u. den C-s an)	Ma1,1; 3,1
? der Prophet Micha in Juda	Mi1,1	434/3	Nehemias zweite Reise nach Jerusalem	Ne13,6
742/1	Ahas (S. v. Jotam) König in Juda (16 J.)	333	3640 Schlacht bei Issos; Alexander d. Große (Ziegenbock) erobert Medopersien (Widder)	331 Dn8,7
J. Mitregent	2Kö15,30; 17,1		Einmarsch Alexanders in Jerusalem: weltweiter Einfluss des Hellenismus beginnt	Dn8,14
? der Prophet Oded in Israel	2C28,9-15	171	Hoherpriester Onias III. ermordet (2Makk4,34); vgl. Dn9,25	
-735/4	Rezin (Aram) u. Pekach (Israel) gegen Ahas	167	25. Kislew = 6. Dezember: Entweiheung des Tempels durch den syrischen König Antiochus IV.	Dn8,12; 11,31; 1Makk1,54+59
Jes7,1; nach 65 J. Ephraim zerschlagen	Jes7,8;	164	Sabbatjahr; 25. Kislew = 4. Dezember: Wiederweiheung des Tempels durch Judas Makkabäus	1Makk4,52-59; J10,22
Immanuel von einer Jungfrau	Jes7,14-16;	142	Autonomie der Juden	1Makk13,41
Naherfüllung: 735-1-13=721 Aram u. Israel verlassen		63	3910 der röm. Kaiser Pompejus erobert J-Im	Dn7,7
735-1-2=732 Aram v. Assur besiegt	Jes8,3-4; Bevölkerung nach Kir deportiert, Rezin getötet	31	Sabbatjahr (jedes 7. J.) u. Jubeljahr (jedes 7. Sabbatjahr = jedes 49. J.)	3M25,8-13
2Kö16,9		3	3970/1 Johannes der Täufer * (Frühjahr; war vom Engel Gabriel angekündigt)	L1,13,57
733/2	Beginn d. Wegführung Isr.s nach Assur	3/2	Sabbatj.; Jesus C-s i. Bethlehem i. Juda * (Herbst, ~6 Monate n. Joh. d. Täufer L1,26.36)	L2,4-7
731/0	Hosea König in Israel (9 J.)	1	Herodes der Große †	M2,19
728	Hiskia König in Juda (29 J.)		n. ab	
727/6	Salmanassar V. König von Assur (5 J.)		Chr. Adam	
725/4	Salmanassar V. (Assur) belagert Samaria 3 J.	11	3983 Jesus 12-jährig im Tempel	L2,42ff.
2Kö17,5; 18,9		19/18	3991 Sabbatjahr	3M25,2-7
722	Sargon II. o. Salm. erobert Samaria	26/27	3998 Sabbatjahr	
u. deportiert Israel nach Assur	2Kö17,6/ 18,11			
714	König Sanherib v. Assur erobert alle Städte Judas außer Jerusalem			
699/8	Manasse König in Juda (55 J.)			
um650	der Prophet Nahum			
643/2	Amon König in Juda (2 J.)			
640	Josia König in Juda (31 J.)			
628	Berufung des Propheten Jeremia			
um620	die Propheten Habakuk u. Zefanja			
609	Josia von Pharao Necho getötet			
Ende des assyrischen Reiches	2Kö23,29			
Joahas/Schallum König (3 Monate)	2Kö23,31			
Jojakim König in Juda	2Kö23,34			
? der Prophet Urija von Jojakim getötet	Jr26,20-23			
606	Erste Wegführung von Juden nach Babel einschließlich Daniel (Prophet)			
606	Nebukadnezar König von Babel bis 562			
598	Jojachin/Jechonja König (3 Monate)			
Zweite Wegführung von Juden einschließlich Jojachin u. Hesekiel	2Kö24,14			
598/7	Zedekia König (11 J.)			

Fünftes Jahrtausend (4000-5000 ab Adam)

- 28 4000 **Jesus** (30 J.) tritt auf (L3,23): Seine Taufe (M3,13-17 Stimme aus dem Himmel: Mein geliebter Sohn ...); nach 40tägigem Fasten vom Teufel versucht (M4,1-11). **Viele Heilungen von Kranken, Austreibungen von Dämonen u. Auferstehungen von Gestorbenen in den 3 1/2 Jahren Seines Wirkens auf Erden (M; Mk; L; J).**
- 29 4001 die ersten Jünger Jesu (J1,36-51); Hochzeit in Kana (J2,1; Wasser in Wein verwandelt); nach J-Im zum 1. Passah (J2,13); erste Reinigung d. Tempels (J2,14-17); Gespräch mit der Samariterin (J4,5-26);
- 30 4002 nach J-Im zum 2. Passah (o. Laubhüttenfest danach J5,1); Johannes der Täufer ins Gefängnis geworfen (M4,12); Jesu Predigt in Nazaret (L4,16-21);
- 31 4003 Speisung d. 5000 (J6,5-15); 3. Passah in J-Im (J6,4); 1. Leidensankündigung (M16,21; Mk8,31-33; L9,21-22); 2. Leidensankündigung. (M17,22-23; Mk9,31-32; L9,44); Laubhüttenfest (im Herbst) (J7,2); 3 Jahre vergeblich Frucht am Feigenbaum (= Juda) gesucht (L13,7); J-s zum Tempelweihfest in J-Im (J10,22);
- 32 4004 Auferweckung des Lazarus n. 4 Tagen im Grab (J11,1-44); daraufhin Beschluss d. Synedrums, Jesus zu töten (J11,53); Jesus zieht sich in d. Stadt Ephraim zurück (J11,54); auf d. Weg nach J-Im 3. Leidensankündig. (Mk10,32-34; L18,31-33); Salbung Jesu in Betanien (M26,6-13; Mk14,3-9; J11,2 + 12,1-8); kurz vor dem 4. Passah, am 10. Nisan, Einzug in J-Im auf einem Eselsfohlen 2M12,3; Sa9,9; M21,6-11; Mk11,7-10; L19,35-38; J12,12-15
- 14. Nisan** (Beginnabend) Passahmahl mit den zwölf Aposteln, Einsetzung des Herrenmahls u. Bezeichnung des Verräters Judas M26,20-30; Mk14,17-26; L22,14-22; J13,18-30
- Abschiedsreden Jesu (J14-17); Sein Gebetsringen in Gethsemane (M26,36-46; Mk14,32-42; L22,39-46); Verhaftung (M26,47-56; Mk14,43-52; L22,47-53; J18,1-12); Verhör vor dem Synedrium (M26,57-68; Mk14,53-65; L22,54+63-71; J18,12-14,19-24);
- 14. Nisan** (frühmorgens) Todesurteil u. Überlieferung an den röm. Statthalter Pilatus (M27,1-2; Mk15,1; L23,1; J18,28); auf Druck der Juden Todesurteil durch Pilatus (M27,11-26; Mk15,2-15; L23,2-25; J18,28-19,16); Geißelung u. Verhöhnung (M27,27-31; Mk15,15-20; J19,1-5); Kreuzigung u. Tod Jesu (M27,33-56; Mk15,22-41; L23,33-49; J19,17-30); Grablegung (M27,57-61; Mk15,42-47; L23,50-56; J19,38-42)
- Jesus nahm am Kreuz die Sünde aller Menschen freiwillig auf sich u. erlitt die Strafe dafür.**
Jes53,12; J1,29; 3,16; R4,25; 5,8; 1K15,3; E2,4-5; K1,20; 1Th5,10; 1P12,24; H9,28; 12,2; 1J2,2; 4,10
- Jeder, der an Ihn glaubt, d.h. Ihm treu vertraut, gehorcht u. sich zu Ihm bekennt, bekommt Vergebung seiner Sünden von Gott, den Heiligen Geist u. das ewige Leben geschenkt.** J3,16,36; 5,24,39; 6,40,47,54; 10,28; 17,2-3; R6,22-23; G6,8; 1J2,25; 5,11,13,20
- Er wird dadurch aus der Sklaverei der Sünde befreit, d.h. er muss nicht mehr sündigen, sondern ist befreit zum Tun des Willens Gottes.**
J8,32,36; R6,18,22; 1K7,22; 2K3,17; G5,1,13; 1P2,16; Jk1,25
- Jesus wurde unmittelbar nach Seinem Tod am Kreuz lebendig gemacht im Geist u. kam in das Totenreich (Paradies, Hades u. Abgrund)**
M12,40; L23,43; R10,7; 1P3,18
- u. predigte den Gestorbenen das Evangelium**
J5,25; 1P3,19; 4,6
- 17. Nisan Auferstehung Jesu am dritten Tag**
M12,40; 16,21; 1K15,4
- Zeugen Seiner Auferstehung:** die Frauen am Grab (M28,1-10; Mk16,1-10; L24,1-11; J20,1-2), Maria Magdalena (J20,11-18), Petrus u. Johannes (J20,3-10; L24,12), die Emmausjünger (L24,13-33; Mk16,12-13), Petrus (L24,34; 1K15,5), die elf Apostel (Mk16,14; L24,36-49; J20,19-23,26-29), die elf u. 500 Brüder auf einmal (M28,16-20; 1K15,6), die elf u. Jakobus (1K15,7)
- Nach den 40 Tagen, in denen Er sich Seinen Jüngern zeigte, fuhr Er auf zum Himmel** L24,50-51; Mk16,19; A1,9; 1P3,22
- Dort sitzt Er an d. rechten Seite Gottes u. bekam alle Vollmacht im Himmel u. auf Erden** 1M41,37-44; Ps2,6-8; Dn7,14; M28,18; 1K15,27; E1,21-22; P2,9; 1P3,22; Eh5,7
- 33/34 4005 Sabbatjahr Stephanus gesteinigt (erster christlicher Märtyrer) A7,59-8,1
- 34 Paulus, der fanatischste Verfolger der Christen, wird von Jesus vom Himmel her angesprochen, bekehrt sich zu Ihm u. wird der eifrigste u. wirksamste Zeuge Jesu A9,3-18; 22,6-21; 26,12-18
- 47/48 Sabbatjahr (verschärfte die 46/47 in Judäa begonnene Hungersnot A11,28)
- 47/48 Erste Missionsreise des Paulus u. Barnabas nach Südgalatien A13,4-14,27
- 49 Ausweisung der Juden aus Rom durch Kaiser Klaudius A18,2
- 49 Apostelkonzil in Jerusalem A15
- 49/50 Zweite Missionsreise d. Paulus u. Silas, zunächst z. d. ethnischen Galatern (279 v.Chr. aus Europa eingewanderte Kelten im Gebiet um Ankara) (A16,6) u. dann unmittelbar n. Europa (A16,9ff.)
- 52 Dritte Missionsreise d. Paulus A18,23-21,17
- 56 4028 Rede des Paulus auf der Treppe zum Tempelplatz zum jüdischen Volk (= größtes Zeugnis zur Entscheidung für Jesus oder gegen Ihn hin zur Verstockung) A22,1-22
- Am Tag darauf Paulus vor dem Synedrium, der geistlichen Führung der Juden A23,1-10

Zeittafel

661

<p>58-60 Paulus als Gefangener in Rom A27 68/69 Sabbatjahr 66-73 Jüdischer Krieg (Aufstand der Juden gegen die römische Besatzungsmacht) 70 4042 Eroberung u. Zerstörung J-lms u. des Tempels dc. d. röm. Kaiser Titus Dn9,26; M24,2/ Mk13,2 um95 d. Apostel Johannes erhält auf d. Insel Patmos vom Herrn J-s im Himmel die Enthüllung Eh1,1 um100 Ende v. Ephesus (Gem. d. Apostelzeit Eh2,1-7); Smyrna beginnt (Gem. d. Verfolgungsz.) Eh2,8-11 132-135 Gescheiterter Aufstand des falschen Messias Bar Kochba; J-lm wird den Juden verboten J5,43 313 4285 Sabbatj. u. Jobelj.; Christent. Staatsreligion = Ende v. Smyrna, Beginn v. Pergamos Eh2,12-17 325 Synode i. Nicäa bestätigt Gotth. u. Präexist. J-u 367 39. Festbrief d. Athanasius über den NT-Kanon 382 Synode in Rom unter Bischof Damasus bestätigt erstmals den NT-Kanon (27 Bücher) -570-632 Mohammed 2K11,14; G1,8,9; Eh2,5,22 590-604† Papst (= "Vater") Gregor I. "der Große" M23,9; 24,5; Eh2,20 lüte von Thyatira beginnt Eh2,18-29 -610 der angebliche Engel Gabriel erscheint erstmalig dem Mohammed G1,8,9 999 4971 Sabbatjahr u. Jobeljahr 1008/9 4980 Masoretischer Text d. AT (Leningradensis) 1027 4999 Sabbatjahr</p> <p>Sechstes Jahrtausend (5000-6000 ab Adam) 1096-1099 Erster Kreuzzug 1149-1149 Zweiter Kreuzzug 1189-1192 Dritter Kreuzzug 1202-1204 Vierter Kreuzzug 1218-1221 Fünfter Kreuzzug 1228-1229 Sechster Kreuzzug 1248-1254 Siebter Kreuzzug 1270 Achter Kreuzzug 1453 die Türken erobern Konstantinopel 1517 5489 Sabbatjahr; Reformation (95 Thesen von Martin Luther) = Beginn von Sardes Eh2,22; 3,1-6 n.1600 Beginn von Philadelphia (1675 "Pia Desideria" von Philipp Jakob Spener) Eh3,7-13 um1700 Beginn von Laodizea (1675 Zitattheorie zu 1K11,2-16 von J. Lightfoot) Eh3,14-22 1897 5869 Erster zionistischer Weltkongress in Basel (Theodor Herzl) = Fischer Jr16,16 1917 5889 Eroberung J-lms durch die Engländer; Balfour-Deklaration = Fischer Jr16,16 1941-1945 6 Millionen Juden in Europa von Hitler vernichtet = Jäger Jr16,16 1948 5920 Gründung des Staates Isr. (= Feigenbaum Juda treibt Blätter) M24,32/ Mk13,28; L21,29-30 1967 5939 6-Tage-Krieg; ganz J-lm zum Staat Israel (2300 J. seit 333 v.Chr. Dn8,14) M24,32; L21,29-30 1968 5940 Gegenoffensive Satans zur Durchsetzung der Gesetzlosigkeit Sa5,5-11; M24,12; 2Th2,3 1979 5951 Sabbatjahr u. Jobelj.; Khomeini macht den</p>	<p>Iran zur Islamischen Republik (Widder) Dn8,3 2000 5972 Sabbatjahr -2021± -5993± (viell. Sabbatjahr) Etw Beginn der letzten 7 Jahre (70. Jahrwoche Dn9,24,27): Auftreten der beiden Zeugen 1260 Tage lang Eh11,3 = Beginn der 7 mageren Jahre 1M41,27,54 Alle Nation. d. Erde versammeln sich geg. J-lm u. wd v. den Juden besiegt Hes39,4; Mi4,13; Sa12,2-9 der Antichrist/Gog bekommt die Todeswunde u. kommt in den Abgrund Hes39,11; Eh13,3; 17,11 7 Trompetengerichte i. d. erst. 3 1/2 Jahren Eh8-11 -2022± -5994± Zweites Jahr der beiden Zeugen: 1M45,6,11; die Juden erkennen Jesus als ihren Messias 1M45,1-6; Sa12,10; 5M30,2+6; Hes11,19; 36,26; R11,23; 2K3,16 -2024± -5996± Ende der ersten 3 1/2 J.: der Antichrist steigt aus dem Abgrund herauf u. tötet die beiden Zeugen Eh11,7; 13,3; 17,8 er setzt sich in den neu errichteten Tempel (Gräuel d. Verödung) Dn8,11-13; 11,31; M24,15; 2Th2,4 die Frau (neubekehrte Juden) flieht u. wird in Sicherheit gebracht M24,15-16; Eh12,6+14 -2024± -5996± Mitte d. letzt. 7 J.: Beginn d. großen Drangsal Hes29,1-8; Jr30,4-9.23-24; Dn12,1; Joe4,1-3; M24,21; Eh7,14 Teufel aus d. Himmel auf d. Erde geworf. Eh12,7-9 Jesus beginnt im Himmel zu regieren Eh11,15; 12,10 42 Monate Vollmacht des Antichrists Eh13,1-5ff. J-lm wird von den Nationen getreten 42 Monate Sa14,2; L21,24; Eh11,2 viele Juden werden in alle Welt deportiert Hes34,12; Joe4,2-6; Ob1,11; Sa14,2 der Antichrist führt Krieg gegen die Heiligen u. besiegt sie Dn11,30; Eh13,7 wer die Anbetung des Antichrists verweigert, kann nicht mehr kaufen u. verkaufen Eh13,17 7 Zornschalengerichte in d. zweit. 3 1/2 J. Eh15-16 -2028± -5999± (viell. Sabbatjahr u. Jobelj.) Ende d. letzten 7 Jahre: Epiphanie (= sichtb. Wiederkommen) J-u Dn7,13; Sa14,5; M24,30; 25,31; 16,27; 26,64; Mk8,38; A1,11; 1Th3,13; 2Th1,7,10; Jd1,14; Eh1,7; 19,11-14 = Ende der 7 mageren Jahre = Ende der 70 Jahrwochen Dn9,24,27 der Herr Jesus steht auf dem Ölberg u. rettet Sein Volk A1,11-12; Sa14,4-5 der Antichrist u. der falsche Prophet werden in den Feuersee geworfen Jes11,4; 2Th2,8; Eh19,20 antichristl. Heere werd. i. Harmagedon vernichtet (Tag 1260-1290 n. Dn12,11) Jes29,6; 63,1-3; Hes38,21-23; Joe4,2.13-14; Sa14,12; Eh14,20; 16,16 + 19,21 Auferstehung der Heiligen aus dem AT (Dn12,1-2), Auferstehung der Endzeitmartyrer (Eh20,4-6) u. Gericht über die überlebenden Nationenmenschen (M25,31-46) Tag 1290-1335 n. Dn12,11-12 der Teufel für 1000 J. in den Abgrund geworfen Jes14,9-11,15; Eh20,1-3</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Rückführung der deportierten Israeliten ins
Land Israel Jes14,2; 49,22; 60,4,9; 66,12.20

(Eh1,5; 7,14), damit sie ein Anrecht am Baum/Holz
des Lebens haben (Eh2,7) u. durch die Tore in
die Stadt hineingehen! (Eh21,27)

Siebtes Jahrtausend (6000-7000 ab Adam) (= erster Abschnitt des Regierens Jesu Christi Dn7,18a) = Sabatruhe (H4,9)

-2028± ~6000± Beginn der 1000-Jahr-Regierung Jesu Christi (Eh20,4,6); Er wd Kön. üb. die ganze Erde sein Sa14,9

König David auferweckt u. regiert über Israel Jr30,9; Hes34,24; Hos3,5; Am9,11/ A15,16 die Ismael- (Ägypten u. Assur-Irak) u. Islam-Nationen geben ihren Widerstand allmählich auf Jes19,16-22; Sa14,18-19 u. werden zusammen mit Israel ein Segen für die Erde Jes19,23-24 die Palästinenser wd in Juda wohnen Sa9,6-7 die überlebenden Nationenmenschen u. die Gestorbenen, üb. die d. Name J-u angerufen werden ist, werden Ihn bis z. Erfolg suchen A15,17 die Nationen werden nach J-Im ziehen u. dort im Tempel den HERRN anbeten Jes2,2-3; Sa14,6 die Menschen werden so alt werden wie die Bäume (Jes65,20-22); die Raubtiere wd zu Pflanzenfressern u. ungefährlich f. die Menschen Jes11,6-8

-3027 ~6999 Freilassung des Satans am Ende der 1000 Jahre, Irreführung der Nationen u. ihre Vernichtung Eh20,7-9

-3028 ~7000 Teufel wd i. d. Feuersee geworfen Eh20,10 Großer weißer Thron Gottes, Weltuntergang im Feuer Hi14,12/ vg. Ps72,7; Jes51,6; 2P3,10; Eh20,11 Auferstehung u. Gericht über die Gestorbenen Js,28-29; A24,15; Eh20,12-15

Zweiter Abschnitt des Regierens Jesu Christi Dn7,18b; 1K15,25-28; H1,8; Eh11,15; Eh22,5

-3028 ~7000 neuer Himmel u. neue Erde Eh21,1 Die heilige Stadt, das neue J-Im, kommt vom Himmel auf die Erde Eh21,2

Gott wohnt bei den Menschen u. **wird** jede Träne aus den Augen wischen; Tod, Trauer, Geschrei u. Schmerz **wird** nicht mehr sein; Gott macht alles neu Eh21,3-5 Die Feigen, Ungläubigen/Untreuen, mit Gräueln Befleckten, Mörder, Hurer, Zauberer, Götzendieher u. alle Lügner sind im Feuersee = der zweite Tod Eh21,8; 22,15

Ein Strom von Wasser des Lebens geht aus dem Thron Gottes u. des Lammes hervor Ps36,10; 46,5; Hes47,1; Joe4,18; Sa14,8; Eh22,1

Baum/Holz d. Lebens an d. Strom; Blätter des Baumes z. **Heilung der Nationen** Jr3,17; Hes47,12 Eh22,3 **Und keinerlei Fluch wird mehr sein** (Sa14,11); u. der Thron Gottes u. des Lammes wird in ihr (der Stadt) sein; u. Seine Knechte **werden** Ihm dienen, Eh22,14 Glückselig, die ihre Kleider waschen

* geboren; † gestorben; ~ ungefähr; a. auch; Abr. Abraham; b. bei; d. der, die, das, des; dc. durch; d.h. das heißt; e. ein,-er,-e,-es; f. für; Gem. Gemeinde; i. in, im, ins; Isr. Israel; J. Jahr(e); J-Im Jerusalem; Kön. König; lg. = lang; m. mit; n. nach; nt. nicht; o. oder; S. Sohn; u. und; ü. übersetzt; üb. über; unt. unter; v. von; V. Vater; vgl. vergleiche; w. wörtlich; wd wird/werden; z. zu, zum, zur

8.11.2014 Für die Richtigkeit der von F. H. Baader ermittelten Hauptdaten spricht der Beginn des Königiums Davids über ganz Israel 1018/7 v.Chr. (s. **ProfEndz: Hes4_4-6 u. Werler**).

24.5.2016 Die Angaben für die Epiphanie des Herrn enthalten weder Tag noch Stunde und stehen nicht im Widerspruch zu M24,36. Ein grundsätzliches Zeitrechnungsverbot kann aus M24,36 nicht abgeleitet werden. Schon Daniel rechnete mit den durch Jeremia prophezeiten 70 Jahren und erhielt daraufhin näheren Aufschluss von Gott (Dn9,2ff.).

Die Vorentrückung kann auch einige Jahre vor dem Beginn der letzten 7 Jahre geschehen. Die Jahreszahlen für den Beginn des 5., 6., 7. u. 8. Jahrtausends gehen vom Beginn des öffentlichen Wirkens J-u 28 n.Chr. aus und davon, dass die letzten 7 Jahre noch voll zum 6. Jahrtausend gehören.

Nicht auszuschließen ist der Beginn im Jahr der Kreuzigung 32 n.Chr. und dass die letzten 7 Jahre halb o. ganz zum 7. Jahrht. gehören. Damit würde sich die Epiphanie J-u von ~2028 auf ~2032 o. ~2035 o. ~2038 n.Chr. verschieben. 2038 wäre 90 Jahre nach der Gründung des Staates I-el (dem Blättertreiben des Feigenbaums M24,32/ L21,29). Es ist die Frage, ob sich "diese Generation" (M24,34) auf die Generation bezieht, die ab 1948 geboren wurde, oder auf die, die die Staatsgründung Israels "gesehen" hat (M24,33), also etwa ab 1940 geboren wurde.

"Wenn **ihr**- dies alles -seht" (M24,33) meint doch wohl Christen mit geistlichem Sehvermögen und nicht Weltmenschen. Also bezieht sich "diese Generation" wohl nur auf Juden und Christen. Den Holocaust (Sa13,8) während der letzten 3 1/2 Jahre werden nur sehr wenige alte von diesen überleben.

Weiterhin besteht die Frage, **wie groß** der dann noch lebende Rest dieser Generation ist. Der gläubige Rest von 7000 Mann zur Zeit Elias (1Kö19,18; R11,4) hatte die Größenordnung von 1 Promille des ganzen Volkes, der "Rest nach Auswahl (der) Gnade" (R11,5) hatte die Größenordnung von 1 Prozent des jüdischen Volkes (vgl. A21,20 Zehntausende [von Millionen]). Genauer als alle Zahlenberechnungen ist das Beachten der Zeichen der Zeit, die der Herr vorausgesagt hat, im Bereitsein auf Sein Kommen.

Zeichen NT und AT 663
Gegenüberstellung der Zeichen NT und AT

TRANSKRIPTION	ζ Zs	NT	AT	⚭ (ASCII 248)	† Zs	⚭ * (ASCII 249)/ ~ (docx)
Tiefgestellte Vokale nicht aussprechen		XOU	XeJ			Tiefgestellte Konsonanten nicht aussprechen
Betonungszeichen nach betontem Vokal		X'X	Xx'X			Betonungszeichen nach betontem Vokal
Getrennt auszusprechende Vokale		X'X	Xx(X)X	o. XxX		Hebr. Konsonant mit Punkt
INTERPUNKTION nach deutschen Regeln			⋮	! ? _		(Stärkster) trennender Akzent im Vers
LEXIKALISCHE ANZEIGER			A	PaNI'M		Angesicht⌘ z.B.: zAvor-
ANTI' (m. gn) anstatt		at				
ÄPI' m. dt o. ak auf, auf(grund) m. dt (als We. = gb)		a	a	*aL		auf, über, hinauf
PARA' m. dt bei (als We. = nb)		b				
PÄRI' m. gn betreffs		bt				
hO, hE, TO' der, die, das, dem, den		d	d	Ha		der, die, das, dem, den
DIA' m. gn durch		dc	Xd	Präfix m. a-Vokalisation enthält Artikelfunkt.		
GA'R denn		dn	dn	KI		denn, dass
ÄPI' m. gn gebiets (als We. = a)		gb				
KATA' m. ak gemäß, bezügl., Bezug (als We. = hb)		gm	gm	K		gemäß, wie, als
KATA' m. gn herab, hinab, gegen (als We. = gm)		hb				
AIS (m. ak) hin, hinein, hint zu)		h				
ANA' (m. ak) hinauf, herauf, je, je(weils)		hf				
AN (m. dt) in, in(folge von), im, ins		i	i	B		in, in(folge von), im, ins
TIS, TI irgend, -(in), -(etwas), -(jemand)		ir				
MÄTA' m. gn mit, (in)mitten) (als We. a. nach)		m	m	*a'JiN		kein
MÄTA' m. ak nach				*iM		mit
PARA' m. ak neben, an, (als We. = b)		nb				
ME' nicht, nicht! will)		n	n	*aL		n'icht
OU nicht (nt n)keinesfalls		nt	nt	Lo°		nicht
E' oder		od				
SY'N (m. dt) samt, zusammen, (als We. a. (ge)samt)s		s	s	*eT2		samt, (ins)ge)samt, zusammen
				*eT1, °oT		zeigt Akkusativ-Bd. an
PÄRI' m. ak um						
A-priv. un~, --los		un				
KAI' und, auch, usowohl		u	u	Wö , Wi		und (Wö KaTa'Bh, Wö JiK'To'Bh)
TÄ' u'nd, u'auch, u'sowohl		u'	u'	Wa		u'nd (Wa JiK'To'Bh)
hYPO' m. ak unter, (dar)unter		ut	ut	Ta'ChaT		unter, unten
hYPO' m. gn her-von						
APO' (m. gn) von, (als We. a. ab-, ent-, weg)		v	v	MiN, M		von, aus, mehr=als
			(M)	M vor d. Wortstamm		z.B. MiD'Ba'R Rede-(M)organ
DIA' m. ak wegen, u'm~ ... =willen		w	w	*aSchä'R	welcher	w Sch welcher
hO'S, hE', hO' welch-er,-e,-es		wd	wd	HaJa'H	werden	
GI'NOMAI werden		wn	wn	*iM	wenn, ob	
AI wenn, ob		z	z	*äl	zu, für;	z L zu, für
PRO'S m. ak zu			zA	w.: zum Angesicht⌘		z.B. zAVOR
			zspR	Le °Mo'R	zu 'sprechen	
			zsw	BeJN	zwischen	
SONSTIGE ANZEIGER						
Gt-Zeugen: P1 P2... S A B C... 046... 28... Mt Tr ...			MT Masor. Text (hebr., aram.)	Q Qumran-Text (hebr.)	LXX grch. Ü.	
Gt-Korrektoren: X* erste Hand; X1 X2 1./2. Korrektor, Xc später Korrektor (s. NA27 S.5* u.13*)			Hs./Hss. hebr. Handschrift(en)	Sf Schreibf. d. MT	Lf Lesef. d. MT	
Kursive Übersetzungstext ist AT-Zitat (s. NA27 S.7*)			G LXX	S Syr. Ü.	Samar Samaritan. Ü.	
			T Targum = jüd.-aram. Ü. d. AT			
KLAMMERN {} Zusammenfassungs- o. Abgrenzungs-Klammern; {} Klammerinhalt kann a. anders wiedergegeben werden						
Anmerk.-Nr.: X1 größere tiefgestellte Anm.-nr. auf den Üt bezogen; X1 kleinere tiefgestellte Anm.-nr. für bibl. Verknüpfungen.						
X1 1Anm. f. e. W.; {...} 1Anm. f. e. Textbereich; 1 / Anm. m. alternat. Text; X1 X X X1 1+1 Anm. gilt nur für die gekennzeichneten W.er						
Alternativanz.: X X X// X X Der Text nach den Schrägstrichen steht für so viele Wörter o. Wortelemente vor den Schrägstrichen, wie Schrägstriche vorhanden sind; eingeklammerte Wörter mitgezählt.						
						Kleiner geschriebene Wörter u. Wortteile können wahlweise übergangen oder mitgelesen werden.

